



## Vorernteschätzung Mostobst II

Bericht 2023 – **Aktualisiert am 22. September**

*Estimation de la pré-récolte de fruits à cidre II*

*Rapport 2023 – **actualisé le 22. Septembre***



### **Impressum / Mentions légales**

Schweizer Obstverband / Fruit-Union Suisse  
Baarerstrasse 88, 6300 Zug  
Telefon +41 41 728 68 68  
E-Mail [sov@swissfruit.ch](mailto:sov@swissfruit.ch)

Kopieren des Berichts oder Teile daraus nur unter Quellenangabe («Schweizer Obstverband»).

*Mention de la source (« Fruit-Union Suisse ») obligatoire pour toute copie intégrale ou partielle du rapport.*

22. September 2023



**1. Erläuterung über die Vorernteschätzung Mostobst II 2023 vom 22. September 2023/ *Note explicative sur l'estimation préalable des fruits à cidre II 2023 du 22 septembre 2023/***

Aufgrund von Unwetterereignissen wie Sturm und Hagel, der Trockenheit und der Hitze im August und dem stark ausgeprägten Apfelwickler-Befall, der zu vielen wurmstichigen Früchten und einem höheren Aufkommen von Fäulnis geführt hat, wurde die Vorernteschätzung Mostobst I 2023 geprüft und aktualisiert. Die Vorernteschätzung Mostobst II wurde am Freitag, den 22. September durch Experten der kantonalen Fachstellen erstellt.

Für die Vorernteschätzung der Birnen wurde keine Adaption vorgenommen. Die Mengen fallen erwartet geringer aus als in der Vorernteschätzung I 2023 ausgewiesen. Eine Korrektur der Schätzung ist auf Grund der geringen Menge schwierig.

*En raison des conditions météorologiques défavorables depuis la mi-août telles que les tempêtes, la grêle, la sécheresse, la chaleur et les plus fortes attaques de carpocapse, cela a eu pour conséquence qu'un nombre de fruits plus important sont véreux et la pourriture est aussi plus importante. La première estimation pré-récolte des fruits à cidre a donc été vérifiée et actualisée. L'estimation pré-récolte des fruits à cidre II a été validée le vendredi 22 septembre par des experts des services cantonaux.*

*L'estimation pré-récolte des poires étant déjà faible, aucune adaptation n'a été apportée à l'estimation pré-récolte des poires I. Les experts sont d'avis que les quantités devraient cependant être inférieures à celles indiquées dans l'estimation préalable I 2023.*



## 2. Vorernteschätzung Mostobst II 2023 / *Estimation actualisée de la récolte de fruits à cidre II 2023*

### 2.1.1. Vorernteschätzung Mostäpfel II 2023 / *Estimation actualisée de la récolte Pommes à cidre II 2023*

**Tabelle I:** Vorernteschätzung Mostäpfel II pro Kanton und übrige Regionen in Tonnen. Differenziert nach den geschätzten Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) und ausserhalb des EAS.

**Tableau I :** *Estimation pré-récolte des pommes à cidre II par canton et autres régions en tonnes. Différencié selon les quantités estimées dans le système de compensation des récoltes (SCR) et en dehors du SCR.*

<b>Kanton / Canton</b>	<b>Vorernteschätzung Mostäpfel II 2023 Total</b> <i>Estimation de la pré-récolte pommes à cidre II 2023 total</i> <b>(t)</b>	<b>Davon im EAS</b> <i>Dont dans le SCR</i> <b>(t)</b>	<b>Davon nicht im EAS</b> <i>Dont hors le SCR</i> <b>(t)</b>
AG	700	170	530
LU	2 800	2 300	500
SG	12 200	11 000	1 200
TG	23 000	21 500	1 500
Total (AG; LU; SG; TG)	38 700	34 970	3 730
Übrige Regionen / <i>Autres régions</i>	4000	930	3 070
<b>Schätzung Total II / <i>Estimation Total II</i></b>	<b>42 700</b>	<b>35 900</b>	<b>6 800</b>
Schätzung Total I / <i>Estimation Total I</i>	48 000	41 200	6 800
Effektive Ernte 2022 / <i>Récolte effective 2022</i>	62 800	53 730	9 070
Veränderung zu 2022 in % <i>Variation par rapport à 2022 en %</i>	-32 %	-33 %	-25 %
Durchschnitt 2017 – 2022 <i>Moyenne 2017 - 2022</i>	78 800	65 000	13 800
Veränderung zu Durchschnitt 2017 – 2022 in in % / <i>Variation par rapport la moyenne 2017 – 2022 en %</i>	-46 %	-45 %	-51 %

\*Auf Grund starker Hagelschläge können in einzelnen Kantonen insbesondere im Wallis die Tafelkernobst-Abgänge grösser sein als in vergangenen Jahren. / *En raison de fortes chutes de grêle, les sorties d'FPT peuvent être plus importantes que les années précédentes dans certains cantons, notamment en Valais.*

Schätzung mittels Indexbetriebe und Hochrechnung / *Estimation par les entreprises indexées et extrapolation*

Schätzung mittels Hochrechnung / *Estimation par extrapolation*



## 2.1.2. Vorernteschätzung Mostbirnen 2023 / Estimation de la récolte Poires à cidre 2023

**Tabelle 2:** Vorernteschätzung in Tonnen. Differenziert nach den geschätzten Mengen im Ernteaussgleichssystem (EAS) und ausserhalb des EAS.

**Tableau 2:** Estimation pré-récolte des poires à cidre en tonnes. Différencié selon les quantités estimées dans le système de compensation des récoltes (SCR) et en dehors du SCR.

Kanton / Canton	Vorernteschätzung Mostbirnen 2023 Total  <i>Estimation de la pré- récolte 2023 poires à cidre total</i>  (t)	Davon im EAS  <i>Dont dans le SCR</i>  (t)	Davon nicht im EAS  <i>Dont hors le SCR</i>  (t)
<b>Schätzung Total / Estimation Total</b>	<b>2 970</b>	<b>2 815</b>	<b>155</b>

\*Detail siehe Vorernteschätzung Mostobst I 2023 vom 11. August 2023 / *Détail voir estimation pré-récolte fruits à cidre I 2023 du 11 août 2023.*

## 2.1.3. Vorernteschätzung II der Mengen im EAS getrennt nach SGA und BIO 2023 / Estimation de la récolte II des quantités dans le SCR séparément pour SGA et BIO 2023

**Tabelle 3:** Vorernteschätzung Mostäpfel und Mostbirnen II im EAS in Tonnen. Differenziert nach Suisse Garantie (SGA) und BIO.

**Tableau 3:** Estimation pré-récolte des pommes et poires à cidre II dans le SCR en tonnes. Différencié selon les quantités Suisse Garantie (SGA) et BIO.

Geschätzte Ernte im Ernteaussgleichssystem 2023 – Stand 22. September 2023	
<i>Récolte estimée dans le système de compensation des récoltes 2023 - Situation au 22 septembre 2023</i>	
Mostäpfel SGA / <i>Pommes à cidre SGA</i>	32 600
Mostäpfel BIO / <i>Pommes à cidre BIO</i>	3 300
<b>Total Mostäpfel im EAS/ Total pommes à cidre dans SCR</b>	<b>35 900</b>
Mostbirnen SGA / <i>Poires à cidre SGA</i>	2 300
Mostbirnen BIO / <i>Poires à cidre BIO</i>	515
<b>Total Mostbirnen im EAS/ Total poires à cidre dans SCR</b>	<b>2 815</b>

## 3. Schlusswort / Conclusion

Alle genannten Fakten entsprechen zum Berichtzeitpunkt den zur Verfügung stehenden Informationen. Die weitere Fruchtentwicklung und insbesondere das Wetter können auf die effektiven Mengen noch einen grossen Einfluss haben.

Wir danken allen unseren Partnern, insbesondere den Indexbetrieben und den kantonalen Fachstellen TG, SG, LU und AG für das Mitwirken und für die gelieferten notwendigen Grundlagen für diesen Bericht.

*Toutes les informations données sont conformes aux informations disponibles à la date du rapport. La suite du développement des fruits et surtout la météo peuvent encore avoir une grande influence sur les quantités effectives qui seront acheminées vers les cidreries.*

*Nous remercions tous nos partenaires, notamment les producteurs et les services cantonaux de TG, SG, LU et AG de leur coopération et de nous avoir fourni les bases dont nous avons besoin pour élaborer ce rapport.*